

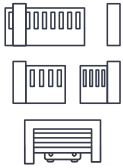
520015

GUARDIAN

DE

WLAN-Empfangsmodul

Öffnen Sie Ihr Tor und Ihr Garagentor per Fernzugriff



Made in
France



WiFi
2,4Ghz



Universal



At Home

works with the
Google Assistant

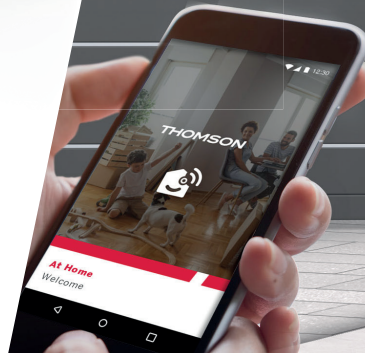
WORKS WITH
amazon alexa



2ans
Garantie



hotline



INHALT

A. SICHERHEITSANWEISUNGEN	5
1. VORSICHTSMASSNAHMEN	5
2. INSTANDHALTUNG UND REINIGUNG	5
3. RECYCLING	5
B. PRODUKTBESCHREIBUNG	6
1. MIKROMODUL	6
C. MONTAGE	7
1. FUNKTIONSWEISE	7
2. ANSCHLUSS DES VERNETZTEN MODULS GUARDIAN	7
3. INSTALLATION DER MOBILEN ANWENDUNG UND ERSTELLUNG EINES KONTOS	7
4. PAIRING DES MODULS	8
5. RÜCKSTELLUNG DES MODULS	10
D. VERWENDUNG	11
1. VERWENDUNG MIT GOOGLE HOME	11
1.1. WENN SIE ÜBER EIN ANDROID SMARTPHONE MIT GOOGLE ASSISTANT VERFÜGEN.	11
1.2. WENN SIE ÜBER EIN ANDROID SMARTPHONE OHNE GOOGLE ASSISTANT ODER EIN IPHONE VERFÜGEN	11

2. VERKNÜPFUNG EINES VERNETZTEN OBJEKTES ATHOME MIT GOOGLEHOME	11
2.1. <i>ATHOME</i>	11
2.2. <i>VERKNÜPFUNG ATHOME MIT GOOGLE HOME</i>	12
2.3. <i>SPRACHSTEUERUNG GOOGLE HOME</i>	14
3. ABLÄUFE	15
4. BEISPIELE DER ABLÄUFE	15
5. VERWENDUNG MIT AMAZON ALEXA	16
6. PROGRAMMIERUNG MIT ALEXA (MIT ODER OHNE SMART-HOME-LAUTSPRECHER)	17
6.1. <i>ERKENNUNG VERNETZTER OBJEKTE IN DER ALEXA-APP</i>	18
6.2. <i>EIN PROGRAMM KONFIGURIEREN</i>	19
6.3. <i>BEISPIELE FÜR EINE NUTZUNG MIT ANDEREN ELEMENTEN DER PRODUKTREIHE AT HOME</i>	23

E. TECHNISCHE UND RECHTLICHE INFORMATIONEN **24**

1. TECHNISCHE MERKMALE	24
2. FUNKEIGENSCHAFTEN	24
3. GARANTIE	24
4. HILFE UND SUPPORT	24
5. GERÄTEUMTAUSCH/KUNDENDIENST	24
6. KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	25

A - SICHERHEITSANWEISUNGEN

1 - VORSICHTSMA NAHMEN

- Lassen Sie Kinder nicht am Gerät hantieren.
- Dieses Produkt ist ausschließlich für eine Verwendung im Innenbereich ausgelegt.
- Dieses Produkt ist für die Verwendung mit einem Smartphone über WLAN2.4GHz vorgesehen.
- Die Elektroinstallation muss den geltenden Normen (NFC 15-100) entsprechen und sollte vorzugsweise von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- Dieses Produkt darf nicht zur Steuerung einer Steckdose benutzt werden.

2 - INSTANDHALTUNG UND REINIGUNG

- **Trennen Sie das Gerät vor jeder Reinigung vom Stromnetz.**
- Für die Instandhaltung Ihres Produkts sind keine besonderen Maßnahmen erforderlich.
- Verwenden Sie für die Reinigung ein gewöhnliches, weiches und leicht befeuchtetes Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder ätzenden Materialien.
- Besprühen Sie das Gerät nicht direkt mit einem Spray.

3 - RECYCLING



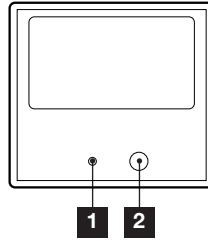
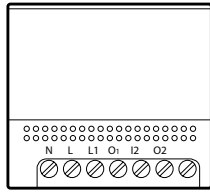
Dieses Logo bedeutet, dass Altgeräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die Gefahrenstoffe, die sie potenziell enthalten, können der Gesundheit und der Umwelt schaden.

Geben Sie Altgeräte bei der Verkaufsstelle oder über die getrennte Abfuhr Ihrer Gemeinde zurück.



B - PRODUKTBESCHREIBUNG

1 - MIKROMODUL



N	Neutraleiter Stromnetz oder GND
L1	Phasenleiter Stromnetz oder 24V DC

1	Kontrollleuchte
2	Reset-Taste

1 - FUNKTIONSWEISE

Mit diesem Mikromodul können Sie Ihre Eingangs- oder Garagentore über Ihr Smartphone und die Anwendung At Home per Fernzugriff steuern. Das Modul verfügt über zwei Ausgänge, einen für die Öffnung des Tors und einen für die Öffnung im Modus Fußgängerdurchgang, wenn die Antriebsvorrichtung dies erlaubt.

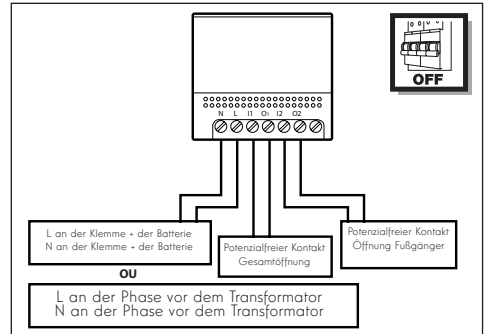
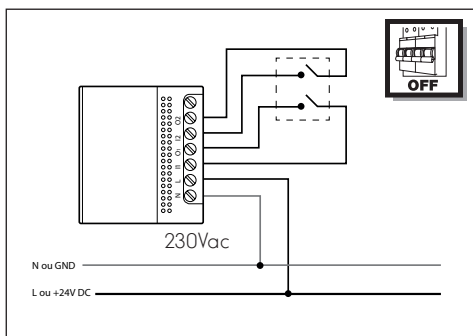
WICHTIG: Bevor Sie Ihr Zubehör endgültig anbringen, empfehlen wir Ihnen, die Reichweite zu testen. Platzieren Sie dafür Ihr Mikromodul vor dem endgültigen Befestigen so nah wie möglich an seinem Bestimmungsort und testen Sie dann das Zubehör.

Hinweis: Dieses Modul ist mit allen Routern ADSL 2,4GHz kompatibel.

WICHTIG: Dieses Gerät unterstützt 2,4-GHz-WLAN-Netzwerke mit WPA/WPA2. Nicht für WLAN 5 GHz geeignet, nicht für WEP-Verschlüsselung geeignet. Überprüfen Sie bitte die WLAN-Einstellungen Ihrer Box oder wenden Sie sich an Ihren Netzbetreiber, wenn Schwierigkeiten mit der Verbindung auftreten.

2 - ANSCHLUSS DES VERNETZTEN MODULS GUARDIAN

Schließen Sie die Kabel des Ausganges mit potenzialfreiem Kontakt wie nachstehend abgebildet. Das Modul kann entweder mittels einer Netzspannung 230Vac oder mittels einer Spannung 24Vdc versorgt werden, die von einem Solar-Set stammt. Bitte beachten Sie die Polarität +/- . Sobald die Verbindung hergestellt und geprüft worden ist, das Modul unter Spannung setzen. Die Kontrollleuchte blinkt. Sollte dies nicht der Fall sein, prüfen Sie die Verbindung.



WICHTIG: die Verkabelung muss bei ausgeschaltetem Gerät erfolgen.

Die Lage der Anschlüsse der potenzialfreien Kontaktausgänge sowie die Spannungsversorgung des GUARDIAN-Moduls auf der Elektronikplatine entnehmen Sie bitte der Anleitung für Ihren Torantrieb.

Wenn Sie keine 24Vdc-Spannungsversorgung (Batterie oder Solar-Set) haben, versorgen Sie das Modul mit 230Vac.

3 - INSTALLATION DER MOBILEN ANWENDUNG UND ERSTELLUNG EINES KONTOS

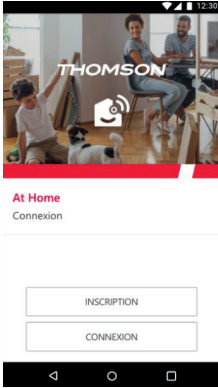
Nachdem das Modul Guardian angeschlossen wurde, befolgen Sie die folgenden Anweisungen, um das Pairing durchzuführen. Die 230Vac-Stromversorgung bzw. das Solar-Set müssen in Betrieb sein.

Laden Sie die Anwendung Thomson At Home im Android Play Store oder im Apple Store herunter



Starten Sie die Anwendung und melden Sie sich an, wenn Sie bereits ein Benutzerkonto haben. Andernfalls drücken Sie bitte auf **INSCRIPTION (Anmeldung)** und lassen sich von der Anwendung leiten.

C - MONTAGE



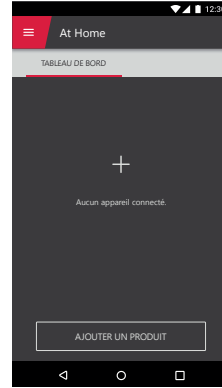
Nachdem Sie Ihre E-Mail-Adresse und Ihr Passwort eingegeben haben, erhalten Sie in Ihrem E-Mail-Posteingang einen Validierungscode. Geben Sie diesen Code ein, um die Anmeldung abzuschließen.



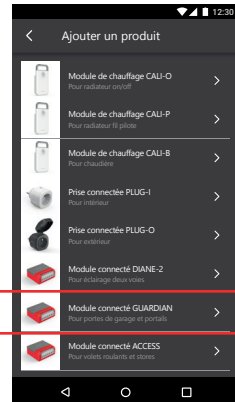
4 - PAIRING DES MODULS

Ihr Telefon muss mit dem WLAN-Netz 2.4GHz Ihrer ADSL-Box verbunden sein.

Um mit dem Pairing zu beginnen, drücken Sie auf **AJOUTER UN PRODUIT (Ein Gerät hinzufügen)**. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Telefon mit dem 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk Ihrer ADSL-Box verbunden ist.



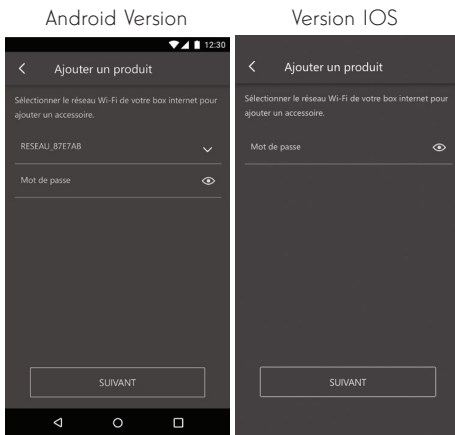
Das Gerät auswählen, das Sie zuordnen möchten, das Modul **GUARDIAN** auswählen.



Prüfen Sie den Anschluss und drücken Sie dann auf **COMMENCER LA CONFIGURATION (Konfiguration starten)**.

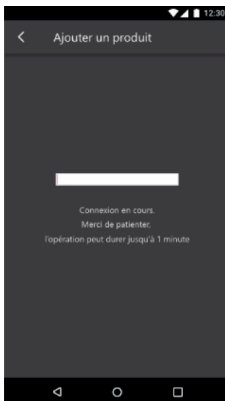


Wählen Sie Ihr WLAN-Netz 2.4GHz aus, geben Sie Ihr Netzpasswort ein und drücken Sie auf **SUIVANT (WEITER)**.

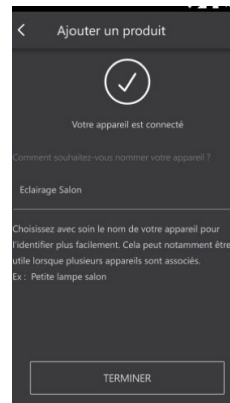


Warten Sie jetzt bitte. Der Pairing-Vorgang kann einige Minuten dauern.

Sollte das Pairing fehlschlagen, prüfen Sie die WLAN-Reichweite des Moduls Guardian. Stellen Sie hierzu eine kurze Verkabelung in der Nähe Ihres WLAN-Netzes her. Prüfen Sie das Passwort Ihres Netzes und vergewissern Sie sich, dass es sich um ein 2,4-GHz-WLAN-Netzwerk handelt. Führen Sie jetzt einen Reset durch und wiederholen Sie den Vorgang (siehe Seite 10).

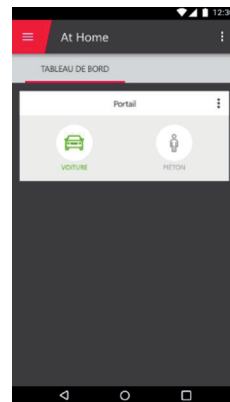


Ihr Modul wurde erfolgreich zugeordnet, Sie können einen Namen wählen und auf **TERMINER (Beenden) drücken**.



Ihr Modul ist jetzt betriebsbereit und erscheint in Ihrem Dashboard. Warten Sie bitte, bis die Farbe der Symbole von Grau zu Schwarz wechselt (Bestätigung, dass das Modul mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbunden ist).

Sie können jetzt Ihr Tor über Ihr Smartphone steuern.



Das Symbol wird einige Sekunden nach der Aktivierung des Tors Grün. Sollte dies nicht der Fall sein und das Symbol bleibt grau, besteht wahrscheinlich ein Verbindungsproblem. Prüfen Sie die Reichweite und Ihre WLAN-Verbindung. Prüfen Sie ebenfalls, ob das Modul noch mit Strom versorgt ist.

C - MONTAGE

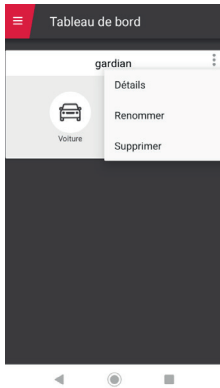
Ab diesem Schritt können Sie das Gerät den Sprachassistenten Google Home und Alexa hinzufügen.

Wenn Sie Ihrer Familie den Zugriff ermöglichen möchten, müssen die einzelnen Familienmitglieder die Anwendung Thomson At Home herunterladen und sich mit dem Konto verbinden, bei dem das Modul registriert wurde.

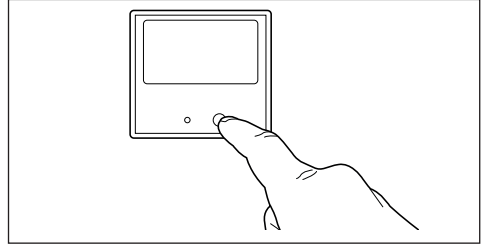
Falls Ihre WLAN-Reichweite nicht ausreicht, um Ihr Tor zu erreichen, empfehlen wir Ihnen, das Modul in Ihrem Haus zu platzieren (im Funkbereich) und das Modul mit 2 Kabeln an Ihre Torautomation anzuschließen (0,75 mm x 50 m max.).

5 - RESET DES MODULS

Die folgenden Anweisungen können Ihnen bei Problemen während des Pairing-Vorgangs helfen:



Mit einem langen Drücken (länger als 15 Sek.) auf die Taste an der Rückseite des Moduls können Sie das Modul auf 0 zurücksetzen. Das Modul muss auch aus der Anwendung gelöscht werden.



Der Reset-Vorgang kann 2 bis 3 Minuten dauern

- Die LED am Steuermodul gibt folgende Hinweise:
- **Schnelles Blinken:** Das Pairing zwischen Modul und Smartphone wird gerade durchgeführt.
 - **Langsames Blinken:** Die Verbindung zwischen Modul und Server wird gerade hergestellt
 - **LED aus:** Das Modul ist angeschlossen, es kann gesteuert werden oder es befindet sich in spannungsfreiem Zustand!

D - VERWENDUNG

1 - VERWENDUNG MIT GOOGLE HOME

Google Assistant kann Ihnen helfen, Ihre vernetzten Geräte zu steuern.

Sie können beispielsweise die folgenden Befehle verwenden:

- „OK Google“ aktiviert das Tor
- „OK Google“ aktiviert das Garagentor

Weitere Informationen zu Alias-Namen für Geräte oder zur Erstellung/Zuweisung eines Raums finden Sie im Google-Support.



Wir empfehlen Ihnen jedoch, bei der Verbindung mehrerer Module in ein und demselben Bereich, und zur Vermeidung unerwünschter Steuerbefehle, keinen von Google Home vorgeschlagenen Gruppen-Namen (Zimmer, Büro, Wohnzimmer, usw.) zu verwenden, im Rahmen der Bezeichnung Ihres Steuermoduls.

Bei Problemen mit der App Google Home oder der Konfiguration des Geräts in Google Home, wenden Sie sich bitte an den technischen Support bei Google.

Die Vorgehensweise zur Inbetriebnahme ist abhängig von Ihrem Smartphone und erfordert eine Internetverbindung:

1.1. Wenn Sie über ein Android Smartphone mit Google Assistenten verfügen.

Ihre Geräte müssen mit der Anwendung **Thomson At Home** gepaart werden, um mit dem Google Assistenten kontrolliert werden zu können. Sie müssen mit dem gleichen WLAN-Netzwerk verbunden sein.

- Wie Sie Geräte an den Google Assistenten anschließen:
 - Auf Ihrem Telefon oder Android-Tablet die Home-Taste gedrückt halten oder „Ok Google“ sagen.
 - Drücken Sie in der rechten unteren Bildschirmcke auf .
 - Drücken Sie auf das Logo oben rechts, dann auf Paramètres (Parameter) und anschließend auf Assistant (Assistent) und dann auf Contrôle de la maison (Haussystemtechnik).
 - Unter dem Tab „Geräte“ auf Ajouter des appareils (Geräte hinzufügen)  drücken.
 - Wählen Sie die Anwendung **Thomson At Home** aus und folgen Sie dann den Anweisungen.
 - Sobald die Anbindung erfolgt ist, auf OK drücken.

Ihr Gerät ist jetzt mit Google Assistant verbunden und Sie können es per Sprachbefehl steuern.

1.2. Wenn Sie über ein Android Smartphone ohne Google Assistenten oder ein iPhone verfügen.

Ihre Geräte müssen mit der Anwendung **Thomson At Home** gekoppelt sein, um mit dem Google Assistant gesteuert werden zu können. Sie müssen mit dem gleichen WLAN-Netzwerk verbunden sein.

- Wie Sie Geräte an den Google Assistenten anschließen
- Auf Ihrem Telefon oder Tablet, die Google Home Anwendung installieren und starten und sich dann mit dem Konto, das Ihrer Google Home Box entspricht, verbinden.
- Im unteren Winkel rechts auf **Kontodrücken** 
 - Drücken sie dann auf **Configurer (Konfigurieren) oder Ajouter (Hinzufügen)** und anschließend auf **Configurer un appareil (Ein Gerät konfigurieren)**.
 - Drücken Sie auf **Vous avez déjà configuré des appareils ? (Haben Sie Geräte schon einmal konfiguriert?)**
 - In der angezeigten Liste auf At Home drücken
 - Geben Sie anschließend den Username und das Passwort des Kontos At Home der gleichnamigen Anwendung ein, um es dem Google Assistenten zu erlauben, At Home Zubehörteile hinzuzufügen und diese miteinander interagieren zu lassen.

2 - VERKNÜPFUNG EINES VERNETZTEN OBJEKTES ATHOME MIT GOOGLEHOME

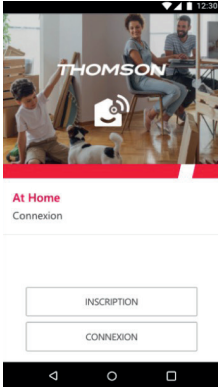
In diesem Abschnitt wird detailliert erklärt, wie Sie ein vernetztes Objekt AtHome mit Ihrem Google-Assistenten verknüpfen. In diesem Beispiel wird eine vernetzte Steckdose verwendet.

Wichtig: Ihr Telefon muss mit dem gleichen WLAN-Netz 2.4GHz wie der Google Home-Assistent und die AtHome-Elemente verbunden sein.

2.1. AtHome

Überprüfen Sie zunächst, dass ein AtHome-Konto erstellt wurde. Wenn Sie noch nicht über ein AtHome-Konto verfügen, müssen Sie eines erstellen. Siehe dazu Kapitel Seite 8 und vergewissern Sie sich, dass Ihre Geräte mit der AtHome-App funktionieren.

D - VERWENDUNG



Es wird empfohlen, **einen eindeutigen Namen** wie „Aquarium“, „Lampe Wohnzimmer“ zu verwenden, **sonst kann es vorkommen, dass die Sprachsteuerung Ihres Assistenten nicht richtig funktioniert.**

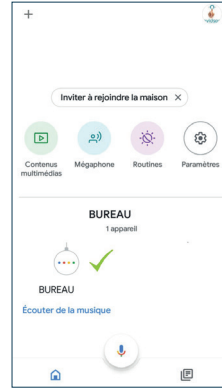
2.2. Verknüpfung AtHome mit Google Home

Die nachfolgenden Informationen können je nach Aktualisierung der App Google Home oder Ihres Betriebssystems variieren.

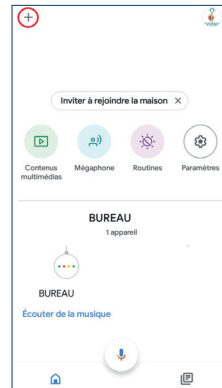
Vergewissern Sie sich, dass Sie Ihr Google Home richtig konfiguriert haben und starten Sie die App Google HOME.



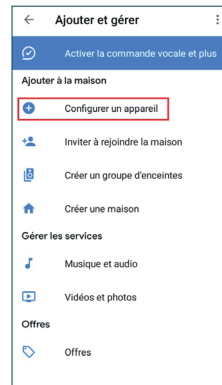
Öffnen Sie die App Google Home und vergewissern Sie sich, dass Ihr Lautsprecher Google Home mit Ihrem Konto verknüpft ist (falls dies nicht der Fall ist, siehe die Bedienungsanleitung Ihres Lautsprechers Google Home oder wenden Sie sich an den Kundendienst von Google Home).



Drücken Sie auf die Schaltfläche +



Drücken Sie auf **Configurer un appareil (Gerät konfigurieren)**

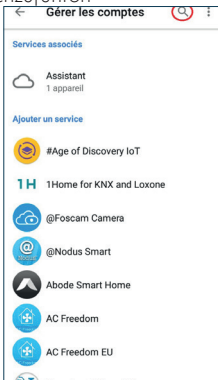


D - VERWENDUNG

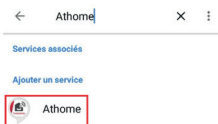
Drücken Sie anschließend auf **Vous avez déjà configuré des appareils? (Haben Sie bereits Geräte konfiguriert?)**



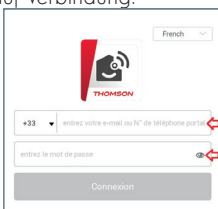
Drücken Sie auf die Lupe, um eine Suche der App At Home durchzuführen



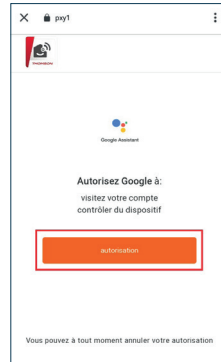
Geben Sie **AtHome** ein und klicken Sie auf **At Home**



Die App GoogleHome fordert Sie auf, sich in Ihr Konto AtHome einzuloggen. Geben Sie Ihr Konto **AtHome** ein (E-Mail-Adresse und Passwort) und drücken Sie auf Verbindung.

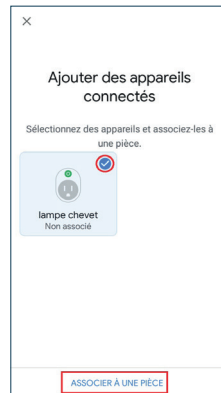


Drücken Sie auf **Autorisation** (Genehmigung).



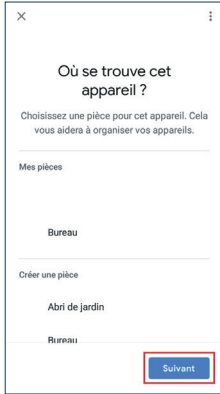
Nachdem Ihr Konto **AtHome** mit Google Home verknüpft ist, werden die vernetzten Geräte automatisch angezeigt.

Sie können jedes Gerät einem bestimmten Raum zuordnen, um sie schneller wiederzufinden. Wählen Sie die gewünschten Geräte und drücken Sie auf **ASSOCIER A UNE PIECE** (EINEM RAUM ZUORDNEN).



Es erscheint die Liste Ihrer Räume Google Home. Wählen Sie den gewünschten Raum und drücken Sie auf **Suivant** (Weiter):

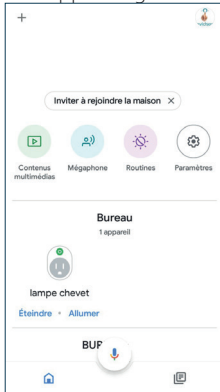
D - VERWENDUNG



Drücken Sie auf **OK**



Die Liste Ihrer vernetzten Geräte erscheint nun auf der Startseite der App Google Home.



2.3. Sprachsteuerung Google Home

Die Sprachbefehle auf Google Home basieren auf dem Namen des Gerätes und eventuell dem Raum, der dem Gerät zugeordnet ist.

Für eine Funkschaltsteckdose

Um die Funkschaltsteckdose einzuschalten, sagen Sie:

- „OK Google, schalte die Funkschaltsteckdose ein.“

Um die Funkschaltsteckdose des Wohnzimmers einzuschalten, sagen Sie:

- „OK Google, schalte die Funkschaltsteckdose im Wohnzimmer ein.“

Um die Funkschaltsteckdose auszuschalten, sagen Sie:

- „OK Google, schalte die Funkschaltsteckdose aus.“

Um die Funkschaltsteckdose des Wohnzimmers auszuschalten, sagen Sie:

- „OK Google, schalte die Funkschaltsteckdose im Wohnzimmer aus.“

Für eine Lampe RGB DIANE

Um die DIANE-Lampe einzuschalten, sagen Sie:

- „OK Google, schalte die Lampe ein.“

Um die DIANE-Lampe auszuschalten, sagen Sie:

- „OK Google, schalte die Lampe aus.“

Einstellen der Stärke der Lampe DIANE

Für 100 % sagen Sie:

- „OK Google, stelle die Lampe auf 100 ein.“

Für 10% sagen Sie:

- „OK Google, stelle die Lampe auf 10 ein.“

Um die Farbe der Lampe DIANE 2 zu wechseln

- „OK Google, schalte das grüne Licht ein.“

- „OK Google, schalte das blaue Licht ein.“

Für ein WLAN-Beleuchtungsmodul

Um den Ausgang 1 einzuschalten, sagen Sie:

- „OK Google, schalte die Lampe 1 ein.“

Um den Ausgang 2 einzuschalten, sagen Sie:

- „OK Google, schalte die Lampe 2 ein.“

Um den Ausgang 1 auszuschalten, sagen Sie:

- „OK Google, schalte die Lampe 1 aus.“

Um den Ausgang 2 auszuschalten, sagen Sie:

- „OK Google, schalte die Lampe 2 aus.“

D - VERWENDUNG

Für ein Guardian-Empfangsmodul

Um das Tor zu öffnen, sagen Sie:
- „OK Google, öffne das Tor“

Um das Tor zu schließen, sagen Sie:

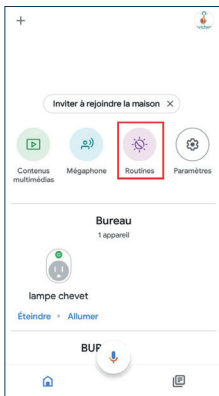
- „OK Google, schließe das Tor.“

3 - ABLÄUFE

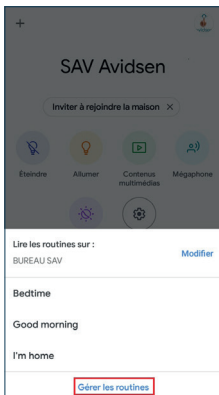
Es ist möglich, mithilfe der App GoogleHome Abläufe zu erstellen. Ein Ablauf ist ein Sprachbefehl oder eine Zeitsteuerung, mithilfe dessen ein oder mehrere mit Ihrem Assistenten verknüpfte Geräte gesteuert werden können.

Achtung, ein Ablauf entspricht einem Befehl (zum Beispiel einem Einschaltbefehl). Um diesen Status des Gerätes umzukehren (zum Beispiel in einen Ausschaltbefehl), muss ein zweiter Ablauf mit dem entsprechenden Befehl erstellt werden.

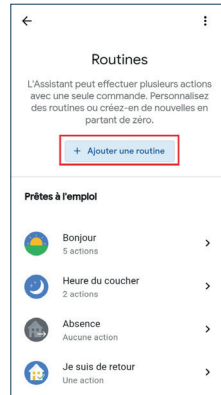
Um einen Ablauf zu erstellen, drücken Sie auf **Routines (Abläufe)**



und anschließend auf **Gérer les routines (Abläufe verwalten)**



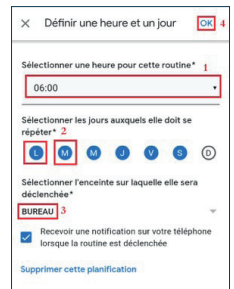
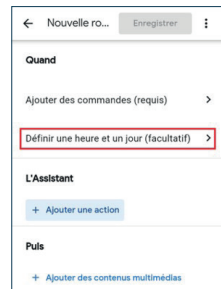
Drücken Sie dann auf **+ Ajouter une routine (Ablauf hinzufügen)**



4 - ABLAUF-BEISPIELE

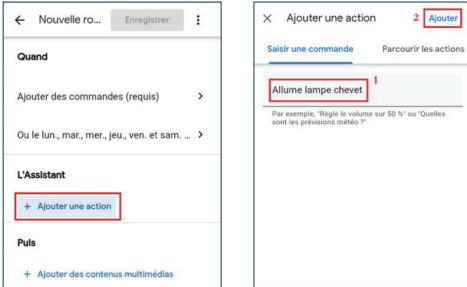
(Ein-/Ausschalten zu einer bestimmten Uhrzeit)

Klicken Sie auf **Définir une heure et un jour** (Tag und Uhrzeit festlegen) Wählen Sie die gewünschte Uhrzeit **(1)**, und wählen Sie dann den entsprechenden Wochentag **(2)**. Wählen Sie den zuständigen Lautsprecher für diesen Ablauf**(3)**. Bestätigen Sie mit OK **(4)**.

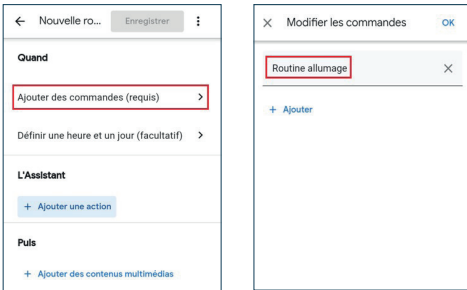


Klicken Sie auf **Ajouter une action (Aktion hinzufügen)**, geben Sie dann unter **Saisir une commande (Befehl eingeben)** den Befehl ein, den Sie normalerweise als Sprachbefehl verwenden, um Ihr Gerät zu steuern. Sie können mehrere Aktionen hinzufügen, um mehrere Geräte gleichzeitig zu steuern. Klicken Sie zur Bestätigung auf **Ajouter** (Hinzufügen).

D - VERWENDUNG

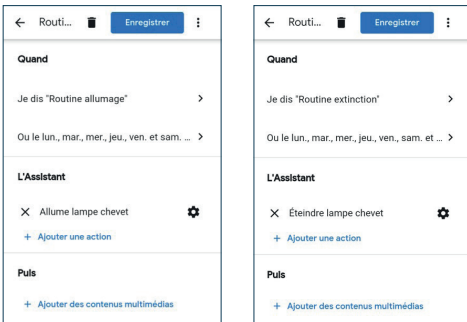


Klicken Sie auf **Ajouter des commandes (Befehle hinzufügen)**. Geben Sie den Befehl ein, den Sie normalerweise als Sprachbefehl verwenden, um den Ablauf zu steuern, ohne die Uhrzeit zu programmieren.



Anwesenheitssimulation

Sie müssen einen Einschalt- und einen Ausschalt-Ablauf zu unterschiedlichen Uhrzeiten erstellen.



5 - VERWENDUNG MIT AMAZON ALEXA

Der Sprachassistent Alexa kann Ihnen helfen, Ihre vernetzten Geräte zu steuern.

Sie können beispielsweise die folgenden Befehle verwenden:

- „Alexa“ aktiviert das Tor
- „Alexa“ aktiviert das Garagentor

Laden Sie die Amazon-Alexa-App aus dem Play Store oder dem Apple Store herunter.

Ihre Geräte müssen mit der Anwendung Thomson At Home gepaart werden, um mit dem Amazon Assistenten kontrolliert werden zu können. Sie müssen mit demselben WLAN Netz verbunden werden.

• Installation der Skill At Home

- Drücken Sie in der Amazon-Alexa-App auf das Menü oben links und wählen Sie „Skills und Spiele“ aus.
- Suchen Sie in der Liste der Skills nach At Home oder benutzen Sie die Suchfunktion oben rechts.
- Wählen Sie den Skill At Home aus und tippen Sie auf die Schaltfläche Aktivieren
- Machen Sie Angaben zum Konto, das Sie in der Anwendung Thomson At Home benutzen
- Sobald der Skill erfolgreich verknüpft wurde, tippen Sie bitte auf das Kreuz oben links.
- Die App bietet Ihnen an, Geräte zu ermitteln. Tippen Sie auf Geräte ermitteln.

• Geräte mit Amazon Echo verbinden

- Verwenden der geführten Erkennung zum Verbinden eines Smart-Home-Geräts
 - Tippen Sie in der Amazon-Alexa-App auf das Menü oben links und wählen Sie Gerät hinzufügen aus.
 - Wählen Sie den Typ des Geräts aus, das Sie verbinden möchten.
 - Wählen Sie die Marke aus und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.
- Verwenden der Sprachsteuerung zum Verbinden eines Smart-Home-Geräts
 - Sobald der Skill installiert ist, sagen Sie „Alexa, suche neue Geräte“.
 - Nach 45 Sekunden meldet sich Alexa mit den gefundenen Geräten zurück.

Für nähere Informationen zu Amazon Alexa, wenden Sie sich bitte an den technischen Support bei Amazon. Wir empfehlen Ihnen jedoch, bei der Verbindung mehrerer Module in ein und demselben Bereich, und zur Vermeidung unerwünschter Steuerbefehle, keinen von Alexa vorgeschlagenen Gruppen-Namen (Zimmer, Büro, Wohnzimmer, usw.) zu verwenden, im Rahmen der Bezeichnung Ihres Steuermoduls.

Bei Problemen mit der Amazon Alexa Anwendung oder der Konfiguration des Geräts in Amazon Alexa, wenden Sie sich bitte an den technischen Support bei Amazon.

6 - PROGRAMMIEREN MIT ALEXA (MIT ODER OHNE SMART-HOME-LAUTSPRECHER)

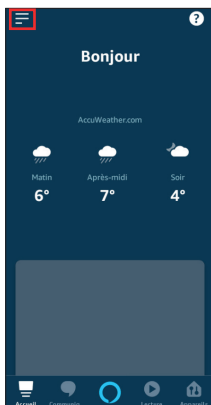
Laden Sie die Amazon Alexa-App herunter und installieren Sie sie.

Die nachfolgenden Informationen können je nach Aktualisierung der Alexa App oder Ihres Betriebssystems variieren. Vergewissern Sie sich, dass Sie Alexa richtig konfiguriert haben und starten Sie die Alexa-App.

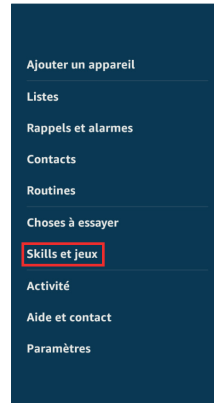
Konfigurieren Sie Ihr Alexa-Konto, auch wenn Sie nicht über einen Lautsprecher verfügen.


Installieren Sie die Skill **Thomson At Home**

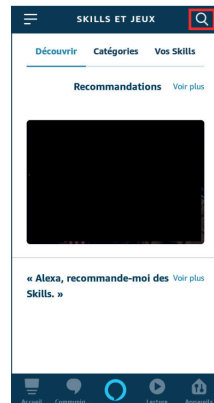
Klicken Sie im Hauptmenü auf 



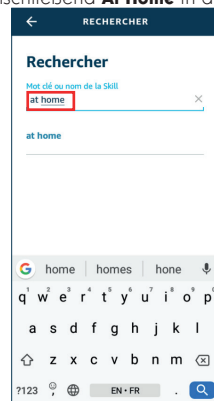
Klicken Sie auf **Skills et jeux (Skills und Spiele)**



Wählen Sie 

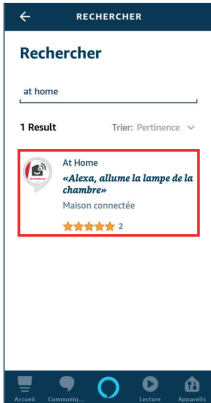


Geben Sie anschließend **At Home** in die Suchzeile ein,



D - VERWENDUNG

und wählen Sie **At Home** in den Suchergebnissen.



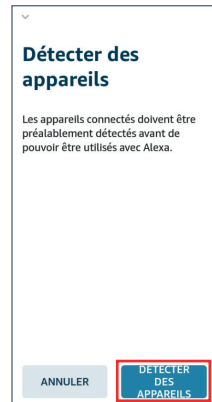
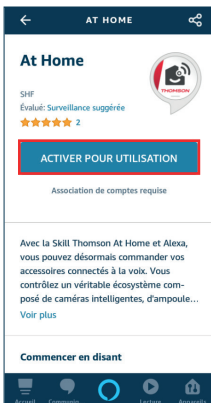
Die Skill **At Home** wird **Alexa** zugeordnet.



6.1. Erkennung vernetzter Objekte in der Alexa-App

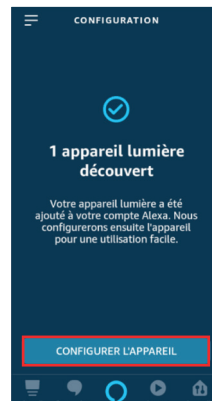
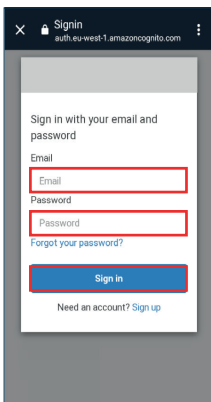
Wählen Sie „DETECTER DES APPAREILS (Geräte erkennen)“

Aktivieren Sie die Skill,



Und dann auf „CONFIGURER L'APPAREIL (Gerät konfigurieren)“

und geben Sie die E-Mail und das Passwort Ihres **At Home-Kontos** an.

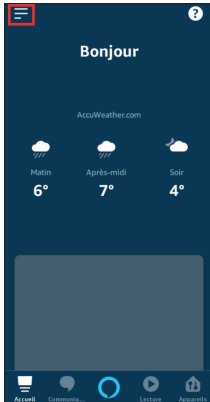


Sie können nun Abläufe und Programme erstellen.

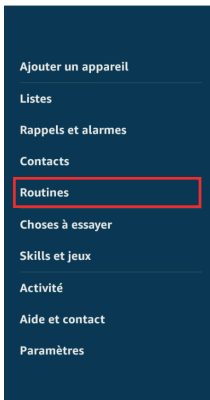
6.2. Ein Programm konfigurieren

In unserem Beispiel wird eine Beleuchtung programmiert.
Die Programmierung Ihres Steuermoduls erfolgt auf die gleiche Weise.

Klicken Sie im Hauptmenü auf .



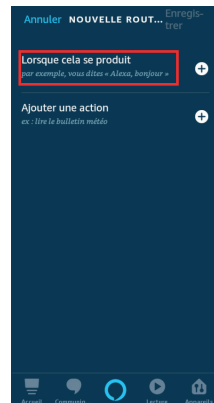
wählen Sie „**Routines** (Abläufe)“,



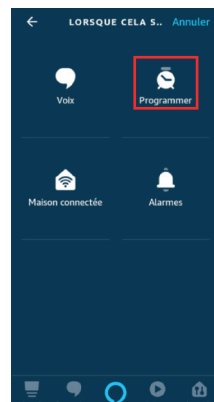
und „+“,



und dann „**lorsque cela se produit**“ (wenn dies stattfindet)“.

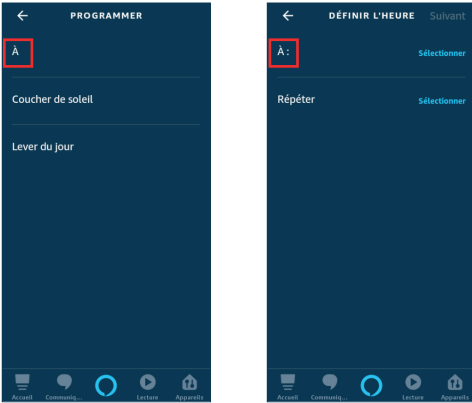


Zunächst müssen Sie festlegen, wann die Aktion ausgelöst werden soll. Drücken Sie dazu auf „**Programmer** (Programmieren)“,

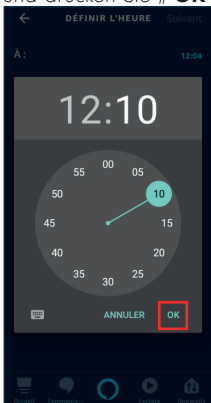


D - VERWENDUNG

Dann auf „A“, 2 Mal



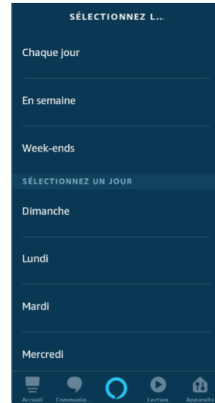
Stellen Sie dann die Uhrzeit ein, zu der die Aktion beginnen soll und drücken Sie „OK“



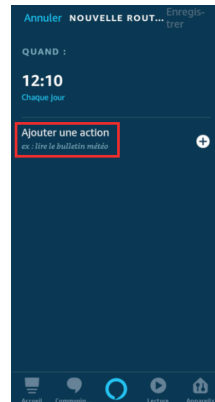
Wählen Sie dann den gewünschten Tag für das Programm aus. Drücken Sie auf „Répéter“ (Wiederholen),



und wählen Sie die gewünschte Häufigkeit.

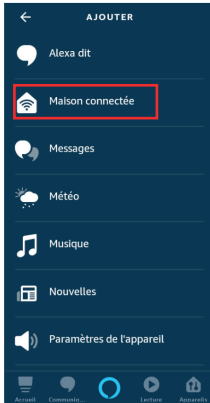


Nachdem eine Bedingung hinzugefügt wurde, muss eine Aktion definiert werden, wählen Sie also „Ajouter une action“ (Aktion hinzufügen)

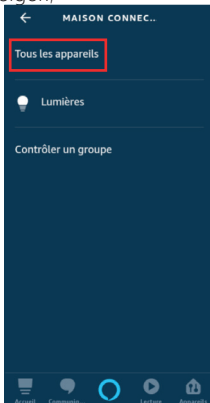


D - VERWENDUNG

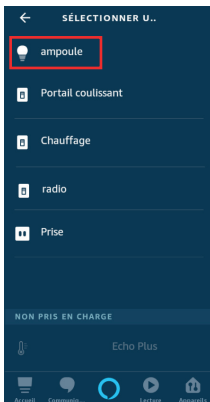
Und „**Maison connectée** (Vernetztes Haus)“.



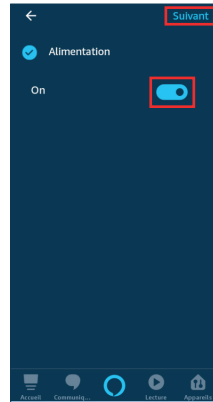
Wählen Sie die Gerätegruppe oder klicken Sie auf „**Tous les appareils**“ (Alle Geräte), um die Liste der Geräte anzuzeigen,



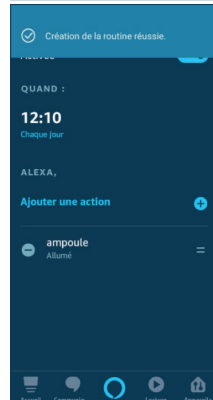
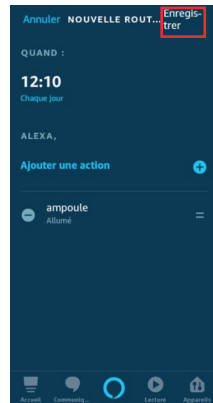
und wählen Sie das zu programmierende Gerät.



Geben Sie die Aktion **ON** oder **OFF** (in unserem Beispiel ON) an, drücken Sie auf „**suivant**“ (weiter),



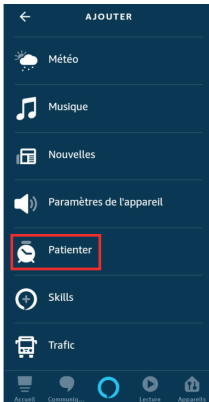
und „**enregistrer**“ (speichern).



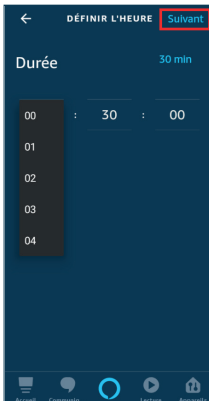
D - VERWENDUNG

Unser Beispiel zeigt die Programmierung der Beleuchtung eines Mikromoduls oder einer vernetzten Glühbirne. Verfahren Sie gleichermaßen, um das Ausschalten zu programmieren.

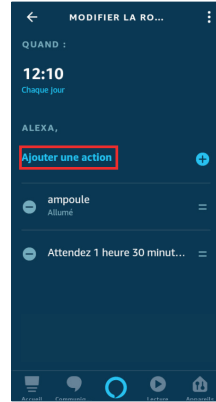
Es ist auch möglich, der Aktion eine Dauer hinzuzufügen, um das Ausschalten zu programmieren. Klicken Sie auf **„ajouter une action“** (Aktion hinzufügen), und anschließend auf **„patienter“** (warten).



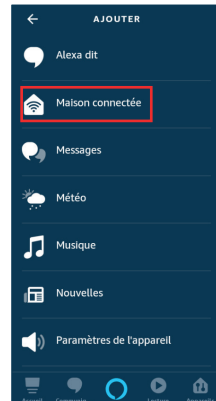
Stellen Sie die Dauer der Aktion ein und klicken Sie auf **„suivant“** (weiter).



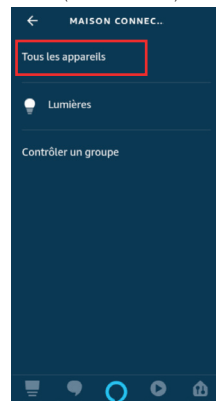
Sie müssen jetzt nur noch die Schlussaktion dieser Zeitverzögerung programmieren. Drücken Sie auf **„Ajouter une action“** (Aktion hinzufügen)



und auf **„Maison connectée (Vernetztes Haus)“**.

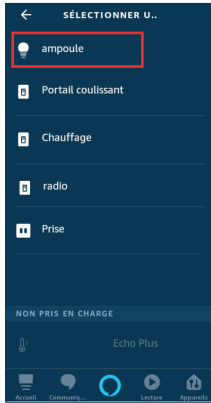


„Tous les appareils“ (Alle Geräte)

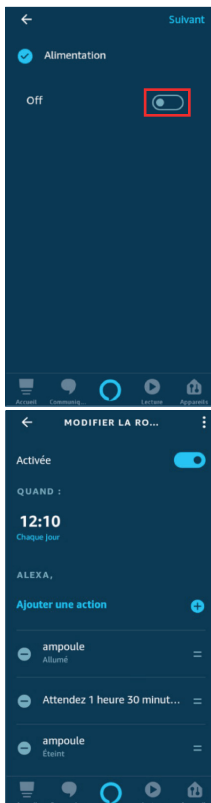


D - VERWENDUNG

Wählen Sie das gleiche Produkte,



und weisen Sie ihm eine Aktion „Off“ hinzu.



Ihre Programmierung ist abgeschlossen. Ihre Beleuchtung schaltet sich zu einer bestimmten Uhrzeit ein und nach 1 Std. 30 Minuten wieder aus.

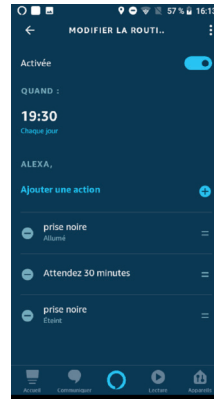
Sie müssen die Reihenfolge der Aktionen befolgen. Wenn Sie eine Aktion verschieben müssen, halten Sie = gedrückt und verschieben Sie die Aktion.

Sie können mehrere Programmierungen nach dem gleichen Prinzip vornehmen. Wir empfehlen Ihnen allerdings, die von Amazon Alexa gelieferten Tutorials und Hinweise zu nutzen.

6.3. Beispiele für eine Nutzung mit anderen Elementen der Produktreihe At Home

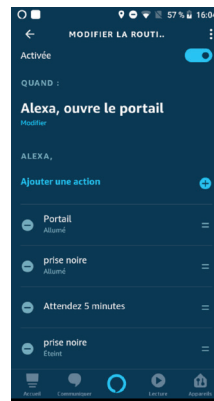
Anwesenheitssimulation:

Automatisches Einschalten eines Fernsehapparates, um von 19:30 bis 20:00 eine Anwesenheit zu simulieren



Nutzung als Beleuchtungs-Set für Tore:

Automatisches Einschalten der Lampen für eine Dauer von 5 Minuten nach dem Öffnen des Tors



E - TECHNISCHE UND GESETZLICHE INFORMATIONEN

1 - TECHNISCHE MERKMALE

- **Art.-Nr.** 520015
- **Maximale Leistung:** nur potenzialfreier Kontakt (5A Max)
- **Funktionen:** öffnet Eingangstor und Garagentor
- **Anschluss:** Drahtgebunden und mit 2 Ausgängen
- **Kabel quer schnitt** bis 1,5mm²
- **Verwendung im Außenbereich** in einem Gehäuse mit Mindestschutzklasse IP44
- **Betriebstemperatur:** -20°C/+50 °C
- **Lagertemperatur:** -20 °C/+70 °C
- **Stromversorgung:** 230 Vac/50 Hz oder +24V DC
- **Mittlerer Verbrauch:** < 1 W
- **Farbe:** rot und anthrazitgrau
- **Schutzart:** IP20
- **Gewicht:** 65 g
- **Abmessungen:** L 43,5mm x B 45mm x H 19,5mm
- **2 Jahre Garantie**

2 - FUNKEIGENSCHAFTEN

- **Funkprotokoll:** WLAN 2,4 GHz
- **Protokoll:** 802,11 b/g/n
- **Maximale Sendeleistung:** 100mW
- **Reichweite:**
 - bis 30m im Innenbereich.
 - bis 25m bei Mauerdurchführungen

3 - GARANTIE

Für dieses Gerät gilt ab Kaufdatum eine 2-jährige Garantie auf Teile und Reparatur. Es ist zwingend notwendig, dass Sie während der gesamten Garantiedauer einen Kaufnachweis aufbewahren. Die Garantie gilt nicht für Schäden, die durch Stöße oder Unfälle verursacht wurden. Die Kosten für Ausbau und Wiedereinbau werden nicht übernommen. Von dieser Garantie ausgeschlossen sind: eine unsachgemäße Verwendung, eine unsachgemäße Installation, ein externer Eingriff, eine Beschädigung durch Stoß oder Stromschlag, Sturz oder Wettereinflüsse. Die Elemente dieses Geräts dürfen nicht von Personen geöffnet oder repariert werden, die nicht der Firma Avidsen angehören. Jeglicher Eingriff am Gerät führt zum Erlöschen der Garantie.

Avidsen verpflichtet sich, für die Dauer der Gewährleistungsfrist Ersatzteile für dieses Produkt auf Lager zu halten.

4 - HILFE UND SUPPORT

- Trotz aller Sorgfalt, die wir bei der Konzeption unserer Produkte und der Verfassung dieser Bedienungsanleitung angewendet haben, kann es sein, dass Sie während der Installation Ihres Geräts auf Schwierigkeiten oder Fragen stoßen. In diesem Fall raten wir Ihnen dringend, unsere Spezialisten zu kontaktieren, die Sie gerne beraten.
- Sollten bei der Installation oder der Verwendung in den Tagen danach Funktionsstörungen auftreten, ist es zwingend erforderlich, dass Sie uns kontaktieren, während Sie das Gerät vor sich haben. So können unsere Techniker die Ursache des Problems diagnostizieren, denn dieses ist wahrscheinlich auf eine falsche Einstellung oder eine nicht ordnungsgemäße Installation zurückzuführen. Sollte das Problem vom Gerät verursacht werden, erhalten Sie vom Techniker eine Bearbeitungsnummer für eine Retourenlieferung. Ohne diese Nummer ist das Geschäft dazu berechtigt, den Umtausch Ihres Geräts abzulehnen.

Sie erreichen unsere Kundendienst-Techniker unter:

Helpline: +352 26302353

Von Montag bis Freitag von 9:00 bis 12:00 und von 14:00 bis 18:00.

Oder befragen Sie kostenlos unsere Chatbot
<https://www.avidsen.com/chatbot-thomson.html>

5 - GERÄTEUMTAUSCH - KUNDENDIENST

Trotz aller Sorgfalt, die wir bei der Konzeption und Herstellung Ihres Geräts angewendet haben, kann es erforderlich sein, dass Sie Ihr Gerät für eine Reparatur in unserer Werkstatt an den Kundendienst zurückschicken. Sie können den Bearbeitungsstand auf unserer Website unter der folgenden Adresse abfragen: <https://www.avidsen.com/nos-services>

E - TECHNISCHE UND GESETZLICHE INFORMATIONEN

6 - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Avidsen erklärt, dass das Gerät den einschlägigen grundlegenden Anforderungen der RED-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Richtlinie 2014/35/EU: (Gesundheitsschutz und Sicherheit der Benutzer).

- **EN 60669-1: 1999 + A1: 2002 + A2: 2008**
- **EN 60669-2-1:2004 + A1:2009 + A12:2010**
- **EN 60669-2-2:2006**
- **EN 62311:2008**

Richtlinie 2014/30/EU: (Schutzanforderungen über die elektromagnetische Verträglichkeit).

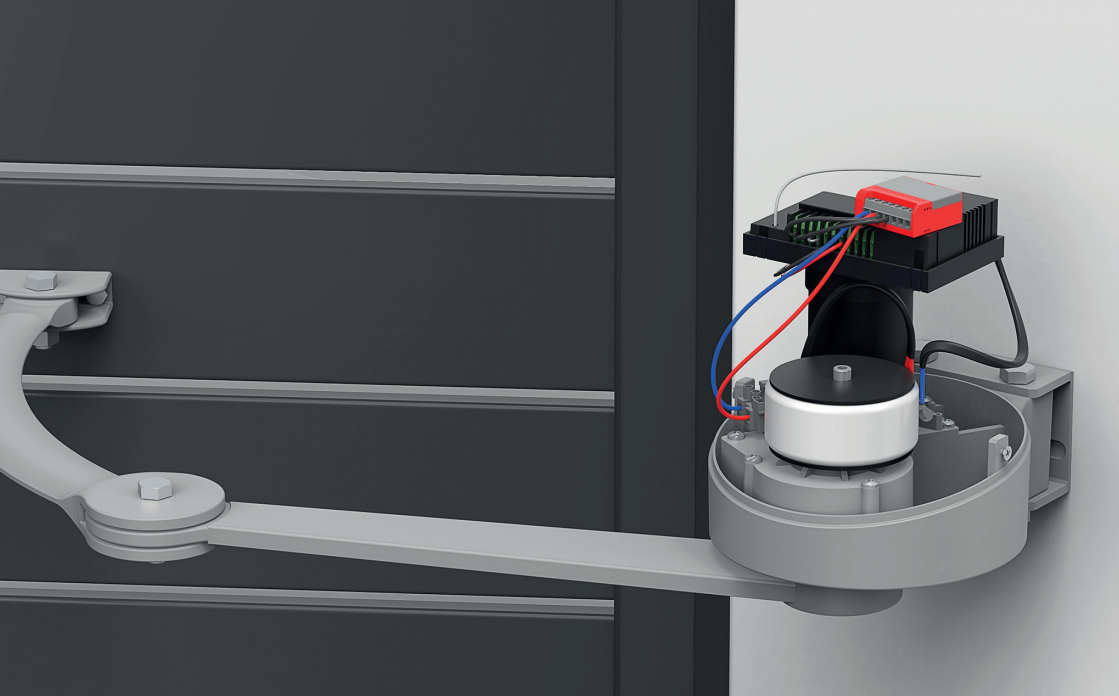
- **EN 301 489-1 V2.1.1**
- **EN 301 489-17 V3.1.1**

Richtlinie 2014/53/EU: (effiziente Nutzung des Funkfrequenzspektrums zur Vermeidung von schädlichen Interferenzen).

- **EN 300 328 V2.1.1**

Tours, den 19.08.2019
Alexandre Chaverot, Präsident





THOMSON

Avidsen
19 Avenue Marcel Dassault
ZAC des Deux Lions - 37200 Tours - France

www.mythomson.com